

事業報告書

自 令和2年 4月 1日

至 令和3年 3月 31日

公益財団法人 フランス語教育振興協会

I. 実用フランス語技能検定試験（文部科学省後援事業）

1. 実施（定款第4条第1項関係）

令和2年度実用フランス語技能検定試験（仏検）春季試験は新型コロナウイルス感染症の拡大を受けて全会場での開催を中止した。

春季試験の中止は出願受付開始後に決定されたため、既に受付を完了した出願者746名については2020年度秋季または2021年度春季への振替受験の措置を取り、振替を希望しない出願者には返金による対応を随時行うこととした。

秋季試験は感染防止対策を取り、春季のみの開催を予定していた1級を加えて7段階全ての級を実施した。受験者総数は**11,273**名。

秋 季

(1) 実施期日：1次試験 令和2年11月15日

2次試験 令和3年1月24日

(2) 試験会場：

1次試験 [一般会場] 32都市：

札幌、弘前、盛岡、仙台、福島、水戸、宇都宮、高崎、千葉、東京、新潟、富山、金沢、甲府、松本、岐阜、静岡、名古屋、京都、大阪、松江、岡山、広島、高松、松山、福岡、長崎、熊本、別府、宮崎、薩摩川内、那覇

[準会場] 26会場

2次試験 [一般会場のみ] 18都市：

札幌、盛岡、仙台、高崎、東京、新潟、金沢、静岡、名古屋、京都、大阪、岡山、広島、高松、福岡、長崎、熊本、那覇

(3) 試験内容： 級は1・準1・2・準2・3・4・5級の7段階。このうち、1・準1・2・準2級は、1次、2次試験に分かれ、2次試験は1次合格者を対象に実施した。3・4・5級は1次試験のみで審査される。

なお、1・準1・2・準2級の1次試験は筆記試験と書き取り・聞き取り試験。2次試験は面接試験。最終的な合否は、1次合格者が2次試験で得た点が、審査委員会の定める基準点を越えているかどうかで決まる。

(4) 検定料 (5) 出願者数 (6) 合格者数

級	(4) 検定料 (円)	(5) 出願者数 (名)	(6) 合格者数 (名)	出願者 昨秋比	出願者前年 (春秋計) 比
1級	13,500	403	54	--	△235
準1級	11,500	889	172	△320	△320
2級	9,000	1,427	409	△191	△1,637
準2級	8,000	1,548	764	△173	△1,676
3級	6,000	2,717	1,542	△682	△3,452

4 級	5,000	2,300	1,690	△935	△2,952
5 級	4,000	1,989	1,593	△481	△2,107
小計		11,273	6,224	△2,379	△12,379

(7) 成績優秀者表彰式：

令和3年3月下旬に文部科学省総合教育政策局教育企画調整官、フランス大使館文化参事官、および関係諸機関の列席のもとに令和2年度の成績優秀者表彰式を行う予定であったが、新型コロナウイルス感染症の拡大防止と出席者の安全確保の観点から昨年に引き続き式典を中止とした。

成績優秀者、優秀団体の選考は審査委員会にて行われ、文部科学大臣賞団体賞は役員が受賞校を訪問して表彰した。個人表彰は賞状賞品の発送をもって代えられたが、令和3年3月26日にSNS (Twitter) 上で各賞を紹介・報告し、関係者や受賞者との交流の場を設けた。

文部科学大臣賞の受賞者・受賞団体の概要は、次のとおりである。

(個人賞) 7名

秋季試験の1～5級において、合格者のうち最も成績優秀な者1名に対して交付した。

(団体賞) 順天堂大学国際教養学部／茨城キリスト教大学フランス語研究室／アサンプシオン国際中学校高等学校

年度を通じたフランス語教育への取り組みや、仏検における出願者数、試験結果等を総合的に判断し、特に優秀と認められる3団体(大学2団体、小・中・高・各種学校1団体)に交付した。

なお、従来協賛を仰いできた賞については一般企業への依頼は行わず、主要機関・団体に絞って表彰を行った。また1級の成績優秀者でフランス語圏の国々での滞在経験が1年未満の優秀者1名を選出する「APEF 仏検特別賞」(パリまでの往復航空券)についても選考会を取り止めとした。

2. 検定した実用フランス語の技能度の登録およびその証明書の発行

(定款第4条第1項関係)

仏検創設当初から登録、保管されている受験者データを基に、当該者の申し出により合格証明書を発行した。発行件数は年間 **170** 件。

また、フランス大使館指定の翻訳業者として、仏検受験者等がフランス留学や駐在に際し必要な各種書類(戸籍謄本、卒業証明書等)の翻訳を行った。対応件数は年間 **361** 件(戸籍謄本・抄本 131 件、婚姻関係 47 件、住民票 39 件、所得証明 18 件、卒業証明書 11 件等)。

3. 実用フランス語に関する出版物の企画および刊行 (定款第4条第3項関係)

仏検の過去問題や出題語彙をもとに、フランス語学習、受験準備を主として支援するために下記の出版物の頒布につとめた。

① 『仏検公式ガイドブック 2020 年度版』 APEF 発行（駿河台出版社）

2020 年度より「年度版」は前年度の実施問題の掲載と解説を中心にしてレベルの隣接する複数の級をまとめた 3 分冊で発行することとなった。

書籍名	発行日	発行部数	販売部数	定価 (税込)
『仏検公式ガイドブック 2020 年度版 1・準 1 級』	2020/4/10	1,400	1,354	¥2,640
『仏検公式ガイドブック 2020 年度版 2・準 2 級』	2020/4/10	2,500	1,809	¥2,530
『仏検公式ガイドブック 2020 年度版 3・4・5 級』	2020/4/10	4,500	2,599	¥2,530
計		8,400	5,762	

② 『仏検公式ガイドブック セレクション』 APEF 発行（駿河台出版社）

上記「年度版」を補完する学習教材として、過去の実施問題を抜粋解説した級別練習問題集を発行した。

書籍名	発行日	発行部数	販売部数	定価 (税込)
『仏検公式ガイドブック セレクション 1 級』	2020/4/10	1,500	906	¥3,520
『仏検公式ガイドブック セレクション 準 1 級』	2020/9/1	1,500	752	¥3,850
『仏検公式ガイドブック セレクション 2 級』	2020/4/10	1,500	1,039	¥2,750
『仏検公式ガイドブック セレクション 準 2 級』	2020/9/1	1,500	815	¥2,420
『仏検公式ガイドブック セレクション 3 級』	2020/9/1	1,500	993	¥2,200
『仏検公式ガイドブック セレクション 4・5 級』	2020/9/1	1,500	1,060	¥1,980
計		9,000	5,565	

③ 『仏検公式基本語辞典 3 級・4 級・5 級 新訂版』 APEF 編（朝日出版社）

現代フランス語の語彙や新綴字を取り入れるなど大幅な改訂を施し、音声を付属した新たな書籍として、紙媒体と電子版の 2 種類を発行した。なお本書籍については委託販売方式は取っておらず、朝日出版社が出版契約に基づき実売部数（初版 4,000 部）に応じて APEF に著作物利用料を支払っている。

書籍名	発行・配信日	販売部数 ／ 配信数	定価 (税込)
『仏検公式基本語辞典 3 級・4 級・5 級 新訂版』(書籍)	2020/9/30	1,459	¥2,750
『仏検公式基本語辞典 3 級・4 級・5 級 新訂版』(電子版)	2020/9/24	33	¥2,750

④ 『仏検公式基本語辞典 3 級・4 級・5 級』 APEF 編（朝日出版社、2009 年刊行）

令和 2 年度上記新訂版の発行にともない 2020 年 9 月末をもって販売を停止し、2020 年 3 月 31 日に在庫 340 部を処分した。

⑤ 『CD・イラストで覚えるフランス語基本 500 語』 APEF 編（朝日出版社、1998 年刊行）

書籍名	最終製本日	販売部数	在庫数	定価 (税込)
『仏検公式基本語辞典 3 級・4 級・5 級』	2019/1/31	8	0	¥2,420
『CD・イラストで覚えるフランス語基本 500 語』	2014/3/20	143	265	¥2,090

II. APEF 青山フランス語プロフェッショナルコースの開講

(定款第 4 条第 2 項関係)

教育事業として、仏検 1 級よりさらにその先のレベルの高度なフランス語使用者の育成の機会を確保し、さらに実効性のあるものとするために青山学院大学と「APEF 青山フランス語プロフェッショナルコース」を共催した。ただし、新型コロナウイルス感染症の拡大を受けて、全てオンライン授業での開催となった。具体的には、通訳者養成コース（準備科・基礎科・本科の 3 講座）、翻訳コース（基礎科・本科の 2 講座）、短期集中講座（4 講座）を開講した。講師陣には、現在一線に立っている国際会議通訳者を招聘した。

コース名	曜日	時間	定員	受講者数 (春)	受講者数 (秋)
通訳者養成コース(準備科)	土	10:00-12:30	15	4.5	11
通訳者養成コース(基礎科)	金	19:00-21:00	15	8	12
通訳者養成コース(本科)	火	19:00-21:00	10	9	10
翻訳コース(基礎科)	水	19:00-21:00	8	6	7
翻訳コース(本科)	金	19:00-21:00	8	4.5	6
短期集中講座①*	土	10:00-12:00	15	16	-
短期集中講座②*	土	10:00-12:00	15	-	10
短期集中講座③*	土	10:00-12:00	15	-	13
短期集中講座④*	日	10:00-12:00	10	-	10

*①～③は「Le Monde の経済記事精読(全 4 回)」、④は「リモート同時通訳ワークショップ(全 4 回)」

III. フランス語・フランス文化の普及のための各種事業・行事の助成

(定款第 4 条第 4 項関係)

1) 事業・行事の助成

フランス語・フランス文化の普及のための事業、特に、日本においてフランス語教育の実践的研究を行っている数少ない活動に対し助成することにより、これらの活動の円滑な実施を助け、当協会の目的であるフランス語教育の進展とフランス文化の普及に資するものである。今年度は、次の活動に助成を行った。

① Colibri (日仏高等学校ネットワーク)

なお、助成を予定していた *Journée pédagogique de la langue française* (フランス語教授法研究会) は、春季仏検中止決定後の APEF の財政状況に鑑み主催団体である日本フランス語教育学会から助成依頼の取り下げがあった。

2) パリ国際芸術都市 *Cité internationale des Arts* 入居者選考委員会の運営

昭和 50 年に音楽部門・美術部門それぞれ 1 名ずつの入居推薦権利を取得以後、毎年 6 月に選考委員会を開催し、フランスの新学年度に向けての推薦を行っている。

今年度は音楽部門の 1 名を推薦した。

IV. フランス語教育振興のための各種行事における成績優秀者の表彰

(定款第4条第5項関係)

他団体の行うフランス語教育振興のための各種行事における成績優秀者に当協会の賞を提供することにより、フランス語学習者の学習意欲を高め、日本におけるフランス語教育の一層の発展をはかるものである。今年度は、以下の行事に賞品を提供した。

行事名	主催	日程	賞品	数
初心者のためのフランス語コンクール	アンステイチュ・フランセ九州・長崎外国語大学他	中止	書籍	7
全日本学生フランス語プレゼンテーション大会	京都外国語大学	中止	航空券	1
東日本高校生スケッチコンクール	アンステイチュ・フランセ東京・フランス語教育学会	中止	クーポン	6
西日本高校生スケッチコンクール	アンステイチュ・フランセ関西・フランス語教育学会	中止	クーポン	6
沖縄フランス語コンクール	アンステイチュ・フランセ沖縄	中止	クーポン	3
フランス語コンクール(現地での無観客開催)	日仏会館	11/21	電子辞書	1
フランス語フェスティバル(オンライン開催)	中高フランス語教育連絡協議会	11/22	辞書	10
書き取りコンクール	アンステイチュ・フランセ関西	中止	クーポン	3
北海道フランス語暗唱コンクール	札幌日仏協会/アリアンス・フランセーズ、北海道新聞社他	中止	クーポン	3
フランコフォニーを発見しよう(オンライン開催)	日本フランコフォニー推進評議会・フランス語教育学会	12/13	クーポン	8
全日本高校生フランス語プレゼンテーションコンクール	国際交流基金パリ日本文化会館	開催見送り	クーポン	12
都立高校対抗フランス語単語コンクール	都立高校対抗フランス語単語コンクール実行委員会	1~2月	クーポン	8
第12回西日本高校生暗唱コンクール(対面開催)	アサンプション国際中学校高等学校・アンステイチュ・フランセ関西・フランス語教育学会	2/13	クーポン	4
第9回東日本高校生暗唱コンクール(ビデオ審査)	アンステイチュ・フランセ横浜・フランス語教育学会	2~3月	クーポン	4

V. 寄附金の募集

(定款第4条第1項第6号関係)

新型コロナウイルス感染拡大を受けた2020年度春季仏検の中止により検定料収入が途絶えたことから、財政危機への対応策のひとつとして、2020年6月に一般寄附金「仏検存続のための寄付」の募集を開始した。申込はホームページの申請フォームまたは郵便・FAX等で受け付け、寄附賛同者に対しては礼状・受領書を郵送またはメール添付で送付し、希望に応じてニュースレターとパンフレットの送付およびホームページでの氏名公開を行った。今年度の個人および法人（団体・グループを含む）の寄附件数と金額は以下のとおり。

区分	件数	金額
個人	1,178	¥15,364,883
法人	17	¥2,833,000
団体・グループ	25	¥2,106,387
計	1,220	¥20,304,270

なお、寄附賛同を呼びかけた法人・機関のうち、以下3件の物的支援および協賛を得た。

- ① 在日フランス大使館（パンフレット「日本におけるフランコフォニー」2,760部の提供）
- ② 日本ロレアル株式会社（仏検会場で使用する手指消毒液60本の提供）
- ③ 株式会社オルビメディア（仏検受験要項へのTV5MONDEの広告掲載）

以上